Diahuebs 23 di December 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com





Marisol Lopez Tromp

"E VOTO PRO E CAMBIO DI LEY TABATA UN STAP LOGICO"



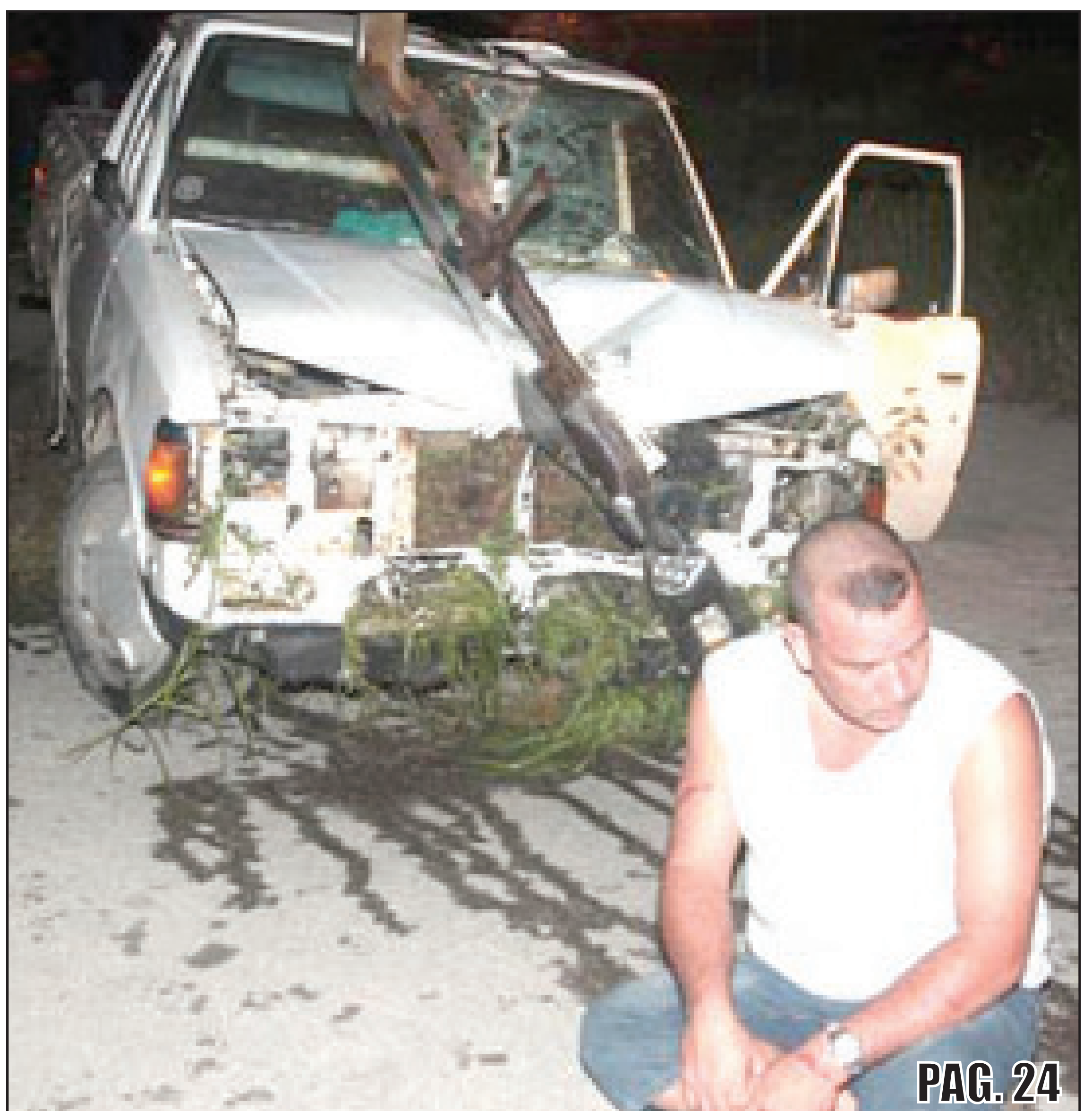
PAG. 2

DAMA DI EDAD TABATA HISTERICO



DIARANSON mainta un patruya a bay atende un asistencia unda mester a transporta un dama di edad cual tabata hopi histerico y tabata yorando y sclamando cu e no kier bay P.A.A.Z., asina mes cu duele na curazon e agentenan mester a yuda e personal pa transporta e dama na hospital. Tabata un rato basta duro pa esnan presente wak e sclamacion aki.

ACCIDENTE CU BASTA DAÑO MATERIAL



PAG. 24

DIRECTORNAN DI DEPT. IMPUESTO A GANA NAN CASO

PAG. 4

Marisol Lopez Tromp :Ora carta yega lo tende kico ta bay pasa

NO ta compronde dicon ta rabia paso a corta den nan beneficionan na fabor di pueblo



E novela di MEP cu hopi hende a kere cu a cuminsa siman pasa den Parlamento, a resulta di ta uno mucho mas bieu caminda tin mucho mas cos aden di loke ta pensa y e decision di Marisol Lopez Tromp y Mervin Wyatt Ras pa bay contra di loke e partido tabata ke y bay vota segun nan consenshi tabata un escusa pa habri afo formalmente contra di nan.

E manera cu Nelson Oduber a habri afo contra di e dos parlamentarionan aki, contrario di loke nan por a pensa, a causa un reaccion hopi negativo di parti di comunidad specialmente despues cu Oduber a declara cu "lealtad na e partido ta e cos di mas importante."

Pues e conclusion cu tur hende a yega na dje ta cu e parlamentarionan cu ta representa pueblo tin cu vota segun loke partido ta bisa nan y no riba loke nan te kere ta corecto.

Den cuadro di e pensamento aki, nan a pidi a miembronan Lopez Tromp y Wyatt Ras pa nan entrega nan asiento.

Mientras cu Sra. Wyatt Ras no a haci ningun comentario oficial, Sra. Marisol Lopez Tromp si e a trece dilanti cu e la vota segun loke e tabata kere ta mas miho pa e pais y cu pleno consenshi cu e la haci lo corecto.

Den un entrevista na Canal 90 Sra. Marisol Lopez Tromp por a compronde cu e "caseria de brujas" contra su persona a cuminsa for di basta tempo caba y no ta un cos di awor.

E la splica cu for di basta tempo caba e tabatin problema ya cu nan (Tromp y Ras) tabata tin problema cu e punto di salida di e partido y nan tabata haña cu e cambio den e ley no mester tabata husto y na su luga, reestableciendo asina e confiansa bek di comunidad pa cu politiconan.

Sra. Lopez Tromp a bisa cu e topico di beneficionan di politiconan ta un discusion cu tin hopi tempo caba y ora e la drenta MEP e tabatin diferente discusion pa reevalua e posicion paso den e tempo ey.

Mester bisa cu ta politiconan mes a dicidi pa drecha na propio posicion huridico y aumenta nan salario y mester bisa cu tanto e politiconan di AVP di e tempo ey, y esnan di MEP a vota hunto y a pasa e ley aki unanimamente.

"mi ta corda cu na e tempo ey pueblo tabata hopi rabia, y ta a base di esey a bin e rapport Fowler riba e posicion di e politiconan y no ta un secreto, y sigur no den MEP, cu den e tempo ey caba (ora e la drenta partido) mi a vocifera mi opinion pa adapta e posicion huridico y e tempo ey den nos propio fraccion tabatin discusion riba e topico aki.

Den e discusionnan aki e la trece dilanti cu e ke bini cu cambio y esey ta loke e la vota pe, pa cambia e sistema cu no tabata husto den comparacion pueblo. E la bisa si, cu ora nan a drenta den gobernacion ministernan a entrega 12.5% di nan salario tur luna, mientras cu Parlamentarionan a entrega 10%, y te cu awe esey ta e caso.

"E votamento pro e cambio di ley tabata un stap logico den e secuencia di sucesonan di e topico aki den nos pais, muy en particular pa MEP cu tin e ideal pa para banda di homber chikito y sostene loke nos pueblo ta exigi di nos."

Nel vs Marisol/Mervin

Segun por a compronde di diferente fuente cu ta for di basta tempo caba e coriente bieu di MEP lo mester tin problema pa e manera cu Sra. Lopez Tromp ta atende cu su trabou, specialmente pa e hecho cu e no ta bay tras di loke partido ta bisa sin mas y e ta cuestiona hopi cos loke no ta bay bon cu algun miembro di e partido cu tin mas tempo den esaki y ta yega asina leu cu ta papia di un dictadura.

Ex prome y miembro prominente di MEP Nel Oduber a sali for di auto exilio politico, despues cu e la dicidi di entrega e asiento cu pueblo a confie durante ultimo eleccion, pa a bin trece dilanti e punto di bista di e partido y te hasta ta papia di un dictadura.

Di su banda Oduber ta bisa cu MEP ta duna espacio pa trece punto di bista dilanti, pero esaki mester ta di manera interno via di un dialogo.

Nan no tin problema cu na final un hende lo por vota diferente na fraccion, pero e mester ta palabra di antemano,....."e no mester ta un sorpresa pa partido mi ta vota loke mi ke y mi nota tene cuenta cu mi ta den un partido"

E ta bisa cu ningun partido politico no ta permiti esey. Nel Oduber ta pone e falta riba e hecho cu e señoranan Tromp y Ras no a delibera suficiente cu nan pa yega na un comprendemento.



Na e acusacion aki Sra. Lopez Tromp a bisa cu e partido tabata sa su punto di bista adelanta y kico tabata su decision for di basta tempo, y te hasta por bisa años.

Segun Sra., Lopez Tromp su decision no por tabata un baño di awa friu pa e partido..."den e anmienda aki tabatin un punto masha importante caminda ta proteha e famia di e politico en caso cu esaki muri."

Den e anmienda aki ta regla kico ta pasa cu e casa y yiunan di e politico den caso cu esaki fayece durante funcion y cu ta un areglo hopi importante socialmente mirando e hecho cu den pasado hopi politico cu a traha pa pais Aruba (di tur partido) a yega di fayece den funcion sin cu nan famia a wordo proteha, sin cu tabatin areglo pa yuda e famianan cu a para tras di politico durante nan funcion y nan a keda desampara, sin cu nan a cobra nan pension mereci y te cu awe tin un aspecto di ley den Eilandsraad riba esaki cu no ta full regla ainda.

"Ma vota pa un anmienda cu mi ta kere cu ta bon, mi no ta mira nada malo riba esaki."

A pesar di a bisa cu e no tin prueba, sr. Oduber a bisa cu nan tin e impresion fuerte cu tabatin un sincronisacion den loke tabata sosodiendo pa loke ta trata e tratamento di e ley y diferente cosnan cu lo mester a tuma luga pa a logra yega na su aprobacion di parti di gobierno Sra. Lopez Tromp a bisa cu na ningun momento e tabatin combersacionnan con Sr. Eman pa cuadra cos, y e la ripiti cu tanto su persona, como Sra. Wyatt Ras a vota a base di consenshi y no di loke otro tabata ke pa nan vota.

Oduber den palabranan fuerte e pidi pa Lopez Tromp y Wyatt Ras entrega nan asiento paso e asiento ta di nan.... "Paso di MEP e asientonan ta, MEP ta e vehiculo. Hopi hende a bay laga MEP. Tin grandinan a bay laga MEP bay lanta partido, haña 0 asiento y despues nan mester a join AVP pa nan no muri politicamente, ningun hende hinca den nan cabes cu nan ta doño di asiento of cualke posicion den MEP."

Carta

Pa loke ta trata e supuesto carta cu MEP a manda pa su persona pa e entrega su asiento, e la bisa cu e lo contesta esaki na su tempo, pero e la bisa tambe cu esaki no ta e prome biaha cu nan ta purba di sake for di partido.

E la bisa cu e ta wardando e carta caminda ta pidie pa e entrega su asiento den Parlamento..."ora mi ricibie pretu riba blanco, mi ta dispuesto pa duna declaracion y reaccion" asina Sra. Marisol Lopez Tromp a bisa.



Discurso Gobernador Refunjol bispo di Pasco

DIABIERNA 24 di december Gobernador Refunjol lo tene un discurso di Pasco pa pueblo di Aruba. Por wak e discurso aki bispo di Pasco na ATV15 pa 7.00 pm, na Canal 22 djis despues di noticia alrededor di 8.30 pm y na TeleAruba pa 9.10 pm. Gabinete di Gobernador cordialmente ta invita un y tur pa sintonisa e programa.

Corte a dicidi

Ritsma Lopes Hernandes y Cesar Angela mester haña nan puesto bek den Dept. Impuesto

Nan mester bay bek pendiente pa bodem procedure

CORTE den Prome Instancia a dicta sentencia na fabor di Directornan di Oficina di Impuesto Sra. Lopes Hernandes y Cesar Angela kendenan a entama un caso contra gobierno, esta Minister di Finansas, despues cu nan keda destitui for di nan cargo y a instala un asina yama Team di Maneho, despues cu gobierno a bisa cu nan no ta confia e persoNanan aki.Manera ta conoci e huicio sumario a keda trece dilanti pa e Lopes Hernandes y Angela, despues cu a bini un orden pa kita nan for di nan funcionnan y a prohibi nan pa drenta e edificio di Impuesto.No solamente e kita nan for di nan funcion y prohibi nan a drenta e edificio den cua nan a labora pa añanan, si no cu ademas a ordena pa nan duna nan cooperacion y conseho na e Team di Maneho cu ta haciendo e investigacion den e Oficina di Impuesto.Durante e tratamento di e defensa di Ritsma Lopes Hernandes y Cesar Angela a trece un experto pa evalua e rapport di KPMG, cu a señala cu esaki e raporta aki no ta balansa.

Den esaki ta papia di scarsedad di personal y pa esey no por haci e trabou manera mester y esey ta un punto cu ta cay directamente cerca gobierno, cu mester nombra e hendenan y no ta haciendo esaki paso tin un paro pa tuma hende.Di otro un banda defensa di Ritsma Lopes Hernandes y Cesar Angela ta mustra cu suspension di nan clientenan tabata un abuso di e reglanan di LAM.

Di su parti abogadonan di gobierno a bisa cu Ritsma Lopes Hernandes y Cesar Angela, pa un vengansa personal, deliberadamente e stroba e negociacionnan cu gobierno tabatin pa cu reapertura di Valero, loke a causa desconfiansa.

Despues di esaki gobierno a pidi e KPMG pa haci e famoso Quick Scan, cu lo ta bisa cu e gerencia (Ritsma Lopes Hernandes y Cesar Angela) bo a zorg pa un reorganisacion sano, e sistema di computer no tabata funciona etc.

Despues di esaki gobierno a dicidi di pone un team di maneho y retira tanto Ritsma Lopes Hernandes, como Cesar Angela.

E decision Manera ta conoci e decision di gobierno no a cay cerca e Ritsma Lopes Hernandes y Cesar Angela y nan a dicidi bay corte y corte a duna nan rason.

Corte a dicidi ayera mainta cu, tanto Ritsma Lopes Hernandes , como Cesar Angela mester wordo poni bek den nan funcion mes ora pendiente pa atende e caso aki den un bodem procedure. Corte tambe a deshaci e prohibicion cu tin pa nan por drenta nan trabou y tambe a deshaci e parti cu a kita nan funcion.Pues basicamente tur cos ta bay bek na cuminsamento, pendiente pa e procedura di fondo, cu por dura sigur algun luna.

Segun MEP

Marisol kier a regla cuenta cu MEP

E prome reaccion di MEP riba e declaracionnan di Marisol Lopez-Tromp ta claramente cu Marisol a vota pro e leynan, no pa su supuesto consenshi, sino pa regla cuenta den MEP.
Marisol tabata tin cuenta di regla cu Nel, Booshi y Evelyn, y na e forma magistral aki a regla cuenta cu nan tur.
E kier a mustra MEP cu e por kibra MEP mas cu e 8 asientonan cu MEP a haya den eleccion ultimo, demostrando asina talbes cu MEP no tin derecho di existencia mas.
E tabata tin cuentanan bieu pa regla cu Nel y Booshi, y tabata teme pa e potencial di Evelyn.
Segun Marisol hendenan a trate malo den MEP, pero e ta lubida cu e nunca a actua como un hende cu ta stima MEP. Nunca e tabata atende eventonan di MEP. Semper el a menosprecia hendenan di MEP. Ta cuanto biaha el a bisa cu e tin rabia riba MEP pasobra tempo cu su tata tabata den PPA, MEP a ataca PPA formalmente tempo di Betico. Pesey Marisol nunca a gusta e ideologia Betico.

Awor MEP ta na un crusada importante. MEP lo no muri hamas, pasobra MEP ta partido di Betico. Ta un orguyo pa pertenece na un partido cu a significa tanto cos bon den historia di Aruba. Esey ta algo cu nos di MEP tin, cu ningun otro partido tin. Y ta pa e motibo ey, nos lo no permiti MEP muri. Locual a sosode ta duro, pero nos lo sali mas fuerte di esaki.



Segun Evelyn Wever-Croes

Minister Presidente ta haya aumento di 3400 florin pa luna coy loco

DURANTE tratamento di e ley di pensioen y beneficionan pa politiconan, Evelyn Wever-Croes tabata firme contra e aumento di pensioen scondi den e ley.
Tur Parlamentario di AVP a duna e Parlamentario di MEP rason cu tin un aumento, talbes no den hopi caso, pero tin un aumento si.
Y di acuerdo cu un comunicado di Wever-Croes, el a urgi Prome Minister pa elimina e aumento aki, maske si ta solamente 1 politico lo goza di dje. Pero e proposicion aki a wordo bari for di mesa pa AVP sin sikiera studia e amienda mihor.

Lamentablemente tur Parlamentario di AVP a chercha cu e suma di e aumento. Segun Evelyn Wever-Croes, e Minister ta haya un aumento di 4.414 florin, pa despues di kita franchise, ta keda cu 3.261 florin extra den su mas! Un Parlamentario ta haya un aumento di 1.290 florin, y despues di kita e franchise ta keda 209 florin.

Lamentablemente p'esnan cu ta sostene AVP un aumento di 4000 florin of 1000 florin ta wordo considera coy loco. Nan a chercha di Wever-Croes y gaña cu e ta papia di 20 of 30 florin, pero Evelyn Wever-Croes a papia di 1000 pa 4000 florin. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu el a pidi Gobierno anto pa aumenta e pensioen di ambtenaarnan tambe cu 1000 of 4000 florin prome cu kita e franchise, pero esey si Gobierno no a haci.

Ta di compronde cu pa AVP 1000 of 4000 florin ta coy loco, pasobra nan ta custumbra den sumanan di 6 cifra, manera nan campaña politico tabata. Pero p'e pueblo, cu a pasa un aña hopi duro, cu aumento di prijsnan drastico y gasto di awa y coriente cu ta subi so, 1000 florin ta hopi placa, y 4000 florin ta mucho mas.

Prome Minister y tur su Parlamentarionan a falta respet na pueblo di Aruba ora nan a considera 1000 of 4000 florin mucho poco placa.

Minister Richard Visser na drs. Ben Marapin

AZV ta yena di reto, pero nos tin un plan pa atende cune



"MI ta kere cu ta bon pa nos pone e comentario di sr. Ben Marapin den e perspectiva corecto, sin tin cu drenta den discusion teoretico", asina Minister Richard Visser a reacciona riba declaracionnan haci pa drs. Ben Marapin tocante di AZV. E tabata Secretario di Sociaal Economische Raad (SER) y ex Presidente di Adviescommissie ora cu na aña 2009 a bin cu cierto conseho n'e Minister di Salud di e tempo ey. "E mensahe di Marapin ta cu AZV ta caro y cu nos no mester keda sinta cu man crusa dor di nos gastonan di cuido, expresa den porcentahe di Entrada Nacional Bruto, pa compara cu e gastonan den otro pais y asina yega na e conclusion cu ta aceptabel." Minister Visser ta di acuerdo cu Marapin cu e comparacion internacional ey, hopi biaha ta bay robes. Compara porcentahe ta solamente e comienso di un trayecto. Ta un proyeccion di un serie di escogencia cu ta varia pa pais. E epidemiologia y e demografia di un comunidad y hopi biaha e instalacion historico di cuido di salud, ta diferencia demasiado pa midi'e asina facil.

Sr. Ben Marapin mes a duna algun ehempel tipico di posibel diferencia entre e paisnan, manera e presencia y e nivel di e cuido di salud mental y e nivel di embiehecimiento. Y sin lubida cu nos escala chikito tambe ta trece extra gasto cu ne. Comision Marapin a haci un inventario y duna conseho na aña 2009 di e posibel medida pa baha e gastonan pa AZV. "Sr. Ben Marapin a ripara awor, cu no tin disposicion pa traha riba e medidanan inventarisa y recomenda. Pero mi no ta di acuerdo cu sr. Marapin den esey," segun e Minister a expresa.

"N'e momentonan aki ta sacando e erornan den e sistema di AZV cu tambe nan a menciona den e analisis haci dor di e propio Ben Marapin. Riba termino corto, mester implementa e medidanan necesario den e formacion di prijs di e remedinan. Tambe ta bay traha n'e variabel di pago di e consultanan di e dokternan di cas. Un compensacion fiho pa cada asegurado sin importa cu e asegurado ta bin frecuente of no cerca su dokter di cas, por evita e tentacion pa e dokternan di cas referi e pashentnan mas lihe.

Esey no tabata e intencion", segun Minister Richard Visser a aclaria. "Y cerca e specialista medico e paciente ta bon bini, pasobra ta pag'e a base di fee-for-service, pues pa contacto cu pashent. Tampoco no ta un bon asunto" Pa amplia e capacidad di e prome liña, mester pone placa extra disponibel p'e prome liña den e 3 añanan aki. Lo mester pensa den duplica e presupuesto cu tin aloca awor. "Mi kier tene e pacientenan mas hopi posibel riba e prome liña, of miho ainda, for di e cuido! Dor di stimula propio cuido y dor di duna sosten na cuido di famia hunto cu mi colega di Asuntonan Social, e hendenan por resolve un ke otro nan mes, sin tin mester di tin contacto cu un dokter di cas" di acuerdo cu e vision di Minister dr. Richard Visser. "Hopi di e medidanan aki Ben Marapin lo reconoce" segun e Minister. "P'e tres añanan benidero, tin un cuadro financiero n'e cuido curativo haci. Cu posibilidad di crece, pero tambe den escogencia cla.

Pasobra mi ta completamente di acuerdo cu Marapin, cu e facturanan di tanto cuido inecesario, prijs demasiado halto, deficiencia na cuido eficiente y di calidad y riba dje cuido caro, no por tin consecuencia pa e comunidad. Mi tin un plan prepara, cu lo genera mas o menos 10 miyon florin na aña 2011. Pero e retonan pa implementa e medidanan di baha gasto ta enorme. Ey nos tin di haber cu e plataforma economico di Aruba", segun Visser a añadi.

Den Dialogo Social a palabra cu e prima di AZV lo subi cu 2% den aña 2011. Alabes no lo tene cuenta cu algun medida, manera propio contribucion, cu riba dje tin un aumento di premie, cu ta un extra carga pa e ciudadano.

Esey ta hustamente e introduccion di e propio contribucion, cu ta forma un parti importante di e conseho di comision Marapin.

"E acuerdo Social por conta cu e plataforma social. Tambe e representantenan den SER, e dunado di trabao y empleado, a vota p'e escogencianan aki. Cu esaki e raport di Ben Marapin a cay un poco. Tog mi ta haya cu e raport ta util ainda," segun Minister Visser. "Nos tin un reto enorme den e lucha pa preveni obesidad, diabetico y embehecimento. Aunke un par di problema di salud ta internacionalmente coincidi,unda cada pais lo opta pa diferente solucion. Importante ta cu ta haci e escogencia corecto pa Aruba. Cu e gastonan extra di nos escogencianan, nos no por bay malo. Nos posicion di concurencia no mester ta den peliger. P'e motibo aki, e comparacionnan internacional ta relevante. Y p'e motibonan ey tambe ta necesario, pa nos keda orienta internacionalmente. Loke lo haci un diferencia pa nos ta dor di traha hunto riba e contenido cu PAHO y WHO y traha hunto cu e paisnan den region, manera; Corsou y Bonaire, cu tin e mesun retonan cu nos", asina Minister Visser a duna di conoce. Gobierno ta spera cu dor di forma e tipo di aliansanan aki, cu nos lo por logra entusiasma partnernan internacional manera Baptist Hospital, pa bin haci negoshi na Aruba. Esey lo fortalece nos base financiero, unda cu nos ta conservando nos posicion di concurencia y tog realisa nos plannan.



Renobacion di e edificio di Bureau Rijbewijzen y BIZO

CUERPO Policial su edificio di administra ribewijs y Investigacionnan Interno porfin a wordo drecha.

Despues di un periodo di trabao intenso di renobacion, e edificio di Cuerpo Policial Aruba na Santa Cruz a keda cla. Den e edificio aki tin dos seccion di e organizacion, cu ta e “Bureau Rijbewijzen” y e “Bureau Interne Zaken & Onderzoeken”.

E edificio tabatin problema serio cu lekmento di awa y esey tabata afecta varios parti di e edificio. E parti exterior di e edificio tabata bastante deteriora y vandalista a hasta kibra e borchi di luz. E proceso di renobacion a dura algun tempo pa keda cla, ya cu e edificio ta propiedad di Gobierno. Cuerpo Policial mester a entrega peticion pa drecha algun di su edificionan na otro departamento p’e trabao por a wordo realiza, y esaki a tuma un poco tempo pa cana su caminda.

Tromp Roofing y Espinoza Contractors a realiza e trabao di drechamento di e dak, verfmento etc. Awor Cuerpo Policial tin su edificio nechi drecha y cu un bachi nobo y kier gradici tur esnan cu a coopera pa esaki por a wordo realiza.





E aña aki

Viana Charity Fund a haci donacion na razon di 39 mil florin



RECIENTEMENTE Viana Charity Fund a tene su get-to-gether anual, na cas di su Presidente, sr. Urbano Maduro, pa haci entrega di e donacionnan tradicional di fin di aña.

Riba e potret adhunto ta aparece tur e recipientenan p'e aña aki. Nan tabata: Meals on Wheels, Stg. Funari, Stg. FADA, Parokia Inmaculada Concepcion, Stg. Pro Famia Feliz, Grupo Famboyan, Fundacion Respetami, Fundacion pa Hende Muher den Dificultad, Fundacion Guia Mi, Parokia Dakota, Stg. Sonrisa, Stg. Don Bosco Noord, Fundacion Flor di Violeta, Stg. Adopta n Addict, Flor di Brazil, Stg. Ambiente Nobo, Stg. Neptali Henriquez Park, Fundacion Biba Bao Guia y Sociaal Fonds Colegio Arubano.

E suma total cu a wordo duna e aña aki tabata Afls. 39.000,=. Viana Charity Fund a wordo funda na september 1981 y pues otro aña e ta cumpli 30 aña di existencia. Recientemente a tuma despedida di un di su miembronan fundador, sr. Brian James, kende a bay biba na Hulanda. Sr. Brian James ta wordo re-emplaza dor di sr. Henry Koolman di AIB.

Actualmente e directiva ta consisti di sres. Urbano Maduro, Presidente, Tico Croes R.A., Tesorero, Ebby Arends, Secretario y sra. mr. Faride Tjon A Jong y Henry Koolman, Comisario.

Segun MEP Democracia vs Libertinahe:

Democracia kiermen respeta opinion di mayoria

ORA un pais ta democratico, ta permiti pa tur hende vocifera su opinion, pero na final ta e decision di e mayoria ta conta. Tur hende tin cu biba y conforma cu decision di e mayoria. Si acaso un hende no por biba cune, e hende ey mester bandona e pais y bay busca otro pais, caminda cu e por conforma cu e reglanan di e otro pais.

Den politica ta mesun cos. Ora un fraccion ta discuti cada parlamentario por trece su opinion padilanti. Y no solamente esey, sino nan tin cu substancia tambe. Ora e fraccion ta fiha un strategia, cada parlamentario mester duna nan aporte pa e strategia. Asina so democracia bibo por ser practica. Y asina so e fraccion por yega na un decision, basa riba opinion di mayoria.

Si un parlamentario no ta atende na e reunionnan pa trece su punto di bista dilanti, si e no kier comparti su posicion ni su argumentonan, y despues a sabiendas cual ta e linea di e partido y e fraccion, toch ta vota contra, e parlamentario aki no ta practicando democracia, sino libertinahe!

Un parlamentario no mester guli manda abou tur loke e mayoria ta dicidi, sigur cu no. E tin su propio responsabilidad. Pero si e parlamentario ta haya cu su pensamento ta desvia asina tanto cu e esun di e mayoria, e mester saca su conclusion, y bandona e fraccion ey.

Segun MEP, esey ta exactamente locual cu Marisol Lopez-Tromp y Mervin Wyatt-Ras a haci. Nan opinion aparentemente tawata asina diferente cu e linea den nan fraccion, cu nan a bandona e linea di fraccion y a actua independientemente. Esey ta nan pleno derecho, pero e ora nan mester tawata sa di antemano kico ta e consecuencia.

Ta di lamenta si cu nan no a tuma tempo pa splica nan coleganan nan posicion y pakico nan lo a vota na fabor di e ley. Es mas, si deliberadamente nan no tawata tende reunionnan pa discuti e posicion di e fraccion, ta muestra di mala fe. Si ni esey nan no tawata dispuesto pa haci, anto di berdad ta nan mes a distancia nan mes di MEP. Ta dificil, of te hasta imposibel, pa traha cu nan atrobe den e partido di e forma aki.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (nieuw) zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

Het recht van erfpacht tot vijf december tweeduizend eenenzestig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vierkante meter (600 m2), gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie A nummer 928, met het daarop in aanbouw zijnde woonhuis;
Inzetprijs: Afl. 65.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 4 januari 2011 tot 17.00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op woensdag **19 januari 2011 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **Aruba Surfside Marina** aan de L.G. Smith Boulevard 7.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

SUCU / De la Sallestraat 60
Notaris mr H.M. Rodriguez-Taekema
Tel. nummer: 588-2400
Faxnummer: 588-2500

Parlamentario sra. Lorna C. Jansen-Varlack

Ley di "versobering" a wordo aproba cu 15 voto pro, 5 voto contra y un voto di abstinencia

E aprobacion di e ley di "versobering" no a pasa sin consecuensia y iritacion. Na prome instante a mustra cu henter e fraccion di MEP lo a vota contra di e ley aki pero durante di e reunion publico ya caba por a constata cu cierto politico no tawata di acuerdo cu e mayoria di MEP. Tur e argumentonan pa vota contra por a wordo soluciona pa cu un amienda pero ni pa e amiendanan di MEP e politiconan a vota pro. Cu tur rason sra. Marisol Lopez-Tromp a pensa riba su yiunan y famia y su carera politico den futuro mescos ta conta pa sra. Mervin Wyatt-Ras cu a scohe pa pueblo y no pa su cartera y cu tambe kier sigui su careraden politica. Cu e votonan aki pueblo por a saca e conclusion cu e 2 parlamentarionan aki tin e bienestar di Aruba na pecho. Ta di lamenta cu awor despues di e decision aki e 2 politiconan ta wordo persigui. Lealtad na bo partido no kiermen cu bo persona como politico no por tin bo propio opinion y tuma bo propio decision. Hende muher cu ta di acuerdo cu e ponencianan di partido di MEP ta falta di autoestima y mayan mester carga e consecuensianan. Si mayan un hende muher kier tuma e liderazgo over di partido e lo mester guli y soporta tur e ofensanan aki di su coleganan masculino. E liderazgo aki lo ta uno riba papel pero lo ta e machonan lo manda y dirigi e partido. Pueblo a expresa alegria ora e ley a pasa y cu e 2 dama di MEP tawatin e curashi di vota pro no obstante e decision di partido. Sr. Nelson Oduber cu tur e don pa wak den wowo di hende y sa kico ta bay pasa no a spera e decision aki. Hendenan a wak e ultimo saltonan di desesperacion na television di un hende cu ainda no a acepta cu AVP a gana e eleccion cu 12-8 y e echo cu e no por a influencia su miembronan cu caracter. Pueblo a sinti debor pa wak un lider di partido cu tanto aña di experiencia expresa su mes asina denigrante pa cu su coleganan fenemino. Lo spera cu e miembronan di partido di MEP lo tuma tempo pa refleccionariba nan actitud arogante y machista. Ta di recomenda pa e lider di partido di MEP pidi disculpa abiertamente pa cu su falta di respet pa hende muher, como lider e mester sa di duna bon ehempel y keda humilde y humano pa cu pueblo di Aruba.



Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

Ta un bofta den cara di hende muhe respeta con lider di partido y lider di fraccion di MEP a expresa nan mes

CU hopi berguensa mi persona a sigui e discursonan di e lidernan di MEP pa cu e situacion den nan partido a consecuencia di e votacion di dos parlamentarionan Sra. Marisol Lopez-Tromp y Sra. Wyatt-Ras pro e ley di "versobering". Machismo tabata imprimi riba nan frente y sin misericordia nan a habraca riba e parlamentarionan femenino cu tabatin e curashi pa vota segun nan consenshi y principio. Falta di respet pa hende muhe pasobra nan no a vota manera e partido tabata kier hasta nan ta exigi awor cu e dos damanan lo entrega nan asiento. Por wel ta cu nan ta un partido pero bo votanan ta di bo. E votadonan a vota pa e dos damanan representa pueblo den parlamento. Awor e mesun coleganan kier buta presion riba nan pa nan entrega nan asiento. Con leu e partido aki kier bay ? Unda e principio democratico a keda ? Akinan nos por papia di intimidacion, menasa, ofensa y hasta di abuso di derecho di hende muhe. Ta parce cu hende muhe den MEP no tin nada di bisa, no por tin nan propio opinion.

Si ta asina mes algo ta hopi fout y e otro miembronan femenino mester saca nan som. Dicon no a ataca Sra. Eveline Wever-Croes tambe ? E tampoco no a vota contra, ora di abstene di vota eigenlijk el a vota pro. Pueblo no sa si e ta carni of pisca. E kier hunga e rol como "yo no fui". E mester sali bisa pueblo na un manera honesto cu e ta contra e ley.

Poniendo politica un banda mi ta aprecia ora hende muhe ta bringa pa nan derecho y tin nan propio opinion e ora ey bo ta un hende cu caracter y cu tin respet pa su mes. Bo no ta un "follower" ciego di un partido of di lidernan cu kier impone nan opinion riba bo. Tur hende no por tin e mesun opinion y loke ta bunita y ta di aprecia ora bo por respeta hende nan opinion. Te ainda nos ta biba den un pais democratico. Ta di spera cu e otro parlamentarionan femenino di MEP lo sa di pone nan pia abou y exigi respet di nan coleganan di fraccion den futuro.



Segun Fraccion di MEP

Pacto entre Marisol & Mervin y AVP ya ta desde algun tempo

POCO poco e puyitonan ta sali for di macutu. Marisol y Mervin ya pa algun tempo a cera e pacto cu AVP. Aparentemente un ex-politico femenino tabata esun cu mester a intermedia, ya cu AVP no por a acerca nan directamente.

Cu Marisol lo a sali for di MEP tabata wordo spera hopi tempo caba. E no ta atende ningun actividad di MEP. E no a tene contacto cu ningun di su hendenan den MEP. El a delete tur MEP-ista for di su facebook, y el a laga Mike Eman so como friend. Esaki ta cosnan cu pueblo, y specialmente sostenedonan di MEP, por a mira.

Pero awor ta sali na cla cu su funcionamento dentro di su propio fraccion tambe a laga di desea. Eyden tampoco e tabata duna su aporte ya pa basta tempo. Ni con su lider di fraccion a papia cune, Marisol no kier a laga sa kico e ta bay vota. Casi nunca e t'ey pa reunion, y si e bin mes, e ta keda un rato so y despues e ta bay haci su otro compromisonan. Ora MEP a sali ta denuncia e aumento di pensioen Marisol a rabia y kier a prohibi tur hende di papia. Claro, awor nos ta comprende, ya cu e critica ey no tabata den e "straatje" di Mike Eman, e lider nobo di Marisol.

Segun Booshi Wever, e simpel hecho cu Mike Eman a bin cu e ley Parlamento sin consulta prome, ta un indicacion cu e tabata sa cu e tin por lo menos un voto di oposicion.

Aparentemente ya algun siman pasa e prome contactonan a wordo poni entre Marisol y AVP. E motibo no ta conoci ainda. Talbes Marisol kier a yega na un pacto pa e no wordo investiga mas? Talbes Marisol kier a yega na un pacto pa e por subi lista di AVP ? Of talbes Marisol kier bira lider di AVP, ya cu e no por bira lider di MEP mas! En todo caso, maske e traicion di diasabra di Marisol y Mervin tabata un sorpresa pa hopi, awor por nota di berdad, cu e pacto tabata cera hopi tempo pasa.

Tur departamento di Gobierno lo ta cera dianan 24 y 31 di december 2010

Relaciona cu dianan di fiesta y e dianan di ATV pa empleadonan publico ta desea di informa henter comunidad cu tur departamento gubernamental lo ta cera dianan 24 y 31 di december 2010.

Algun di nan a cera mas tempran relaciona cu vacacion di e empleadonan.

E prome dia di trabou pa aña 2011 lo ta dialuna 3 di januari 2011.

Feliz dianan di fiesta pa tur empleado publico y tambe pa e comunidad Arubano.

splica

Pakico a pidi Marisol y Mervin nan asiento bek?



DURANTE conferencia di prensa di partido MEP, Booshi Wever a splica cu partido a manda un carta pa pidi Marisol y Mervin nan asiento bek.

Na prome lugar, esaki ta basa riba e hecho cu Marisol y Mervin a actua na un forma hopi egoista. Ningun momento nan a splica kico nan lo bay haci. Mervin a cuminsa diabierna dia 17 december mainta, ta bisa cu e no sa ainda kico e ta bai vota, depende con e reunion bai. Y Marisol a bisa mescos.

Ora a puntra nan 12'or anochi durante e reunion, ainda nan a bisa "depende con e reunion bay". Ta te 2'or Mervin a bisa, y Marisol no a ni tin e desencia di informa, su coleganan kico e ta bai vota.

Ambos a actua contra e strategia di e fraccion, y na un forma cu ta di desaproba. Ora bo ta forma parti di un team, bo mester ta habri cu otro. Pero nan dos ni un dia so tawata habri cu resto di e team.

Durante e reunion Wever tawata nota e contacto di wowo entre Mike Eman y Marisol y Mervin constatemente. E forma con despues nan a bay brasa AVP, e mesun hendenan cu a ofende y insulta nan pa mas di un aña, nan a cay den brasa di otro, ta di condena.

Esaki a conclui na un reunion urgente di conseho di partido, caminda a invita e dos parlamentarionan aki pa splica nan coleganan di partido pakico nan actua asina. Tur dos a ricibi e invitacion, di esey tin suficiente prueba. Ademas, e reunion a wordo yama na mes forma cu e ta wordo yama semper, y den otro casonan nan tawata ricibi e invitacionnan tambe. Pero nan a scohe pa keda ausente. Marisol aparentemente ya a bai di vacacion desde diasabra caba, mustrando asina falta di respet pa tur e trabaonan cu tin e siman aki den Parlamento. Ya cu nan no a presenta na e reunion pa nan duna nan punto di bista, conseho di partido a tuma e desicion pa pidi nan e asiento bek, ya cu nan a bandona partido. Nan actuacion a kibra e confianza cu tawata tin y mester tin den un fraccion pa traha, especialmente ora ta trata un fraccion den oposicion.

"Mescos cu ora bo ta traha na un compania y bo ta usa material di e compania pa ehecuta bo trabao, ora bo bandona e trabao, bo tin cu entrega bo materialnan bek. Mescos ora bo ta den politica, e partido ta bo vehiculo pa bo yega den Parlamento, y si di berdad bo tin consenshi, manera nan ta bisa, e ora nan no por keda cu algo cu ta pertenece na e partido. Si di berdad nan tin consenshi, nan mester entrega e materialnan ey bek, pues e asiento bek. Pasobra e asientonan ta di MEP, y si nan keda cu nan, nan ta keda cu algo cu ta pertenece na e votadornan di MEP", segun Booshi Wever.

Segun Booshi Wever parlamentario di MEP)

Marisol Lopez-Tromp a rabia ora Evelyn Wever-Croes a cuminsa ataca AVP

Marisol casi nunca ta atende reunion, semper e tin cosnan personal pa haci



DURANTE conferencia di prensa di MEP lider di fraccion di MEP a duna di conoce cu parlamentario Marisol Lopez-Tromp ya pa basta tempo ta dedica masha poco tempo na trabounan den Parlamento. Casi nunca e ta atende reunionnan interno den e fraccion. E fraccion a dicidi di no comenta nada tocante e ley di aumento di pensioen, tanten cu no discuti e proposicionnan internamente. Booshi Wever a purba hopi biaha, desde 4 siman pasa, pa yama reunionnan pa discuti e cambionan cu gobierno kier introduci, pero semper esnan cu no tawata presenta tawata Marisol Lopez-Tromp y Mervin Wyatt-Ras. Tawata mescos cu nan ta stroba funcionamento di e fraccion deliberadamente. Mervin Wyatt-Ras tawata constantemente di biahe, y Marisol Lopez-Tromp simplemente no tawata acudi na reunion, y ora e bin mes, e tawata bay trempan, pasobra e tawata tin otro compromiso.

Fraccion a dicidi pa un strategia cierto momento, y asina parlamentario Evelyn Wever-Croes a cuminsa critica e leynan. Esaki no a cay na agrado di Marisol Lopez-Tromp, pasobra si ta pa Marisol nunca MEP lo a sali critica e leynan, cual awor nos por compronde, ta pas exactamente den e plan di AVP!

Booshi Wever a bisa cu su intuicion y sentimento ta indica cu Marisol Lopez-Tromp lo a yega na un "pacto" cu AVP hopi tempo caba, y cada dia tin mas prueba di esaki ta sali na cla.

Booshi Wever ta considera locual cu a pasa algo lamentabel, pero na e forma con cos a bay, no tin confianza pa traha cu e dos persona nan aki, cu a tene nan posicion secreto te na ultimo momento.

Guardia tin miedo di traha bek den e bario

Mucha 15 aña ta agredi Guardia na San Nicolas

Un guardia di un compania de siguridad local no tin niun tiki gana di bay traha bek na Caya Butish na San Nicolas despues cu e la keda agredi pa di tanto Violencia domestico ta sigui biaha.

Diamars 10.30 di anochi polis a duna asistencia na haltura di oficina di Polis di Bario na Caya Butishi, caminda un guardia di siguridad a wordo ataca pa un mucha homber di 15 aña.

Ora cu polis a yega na e sitio, e guardia ta bisa polis cu e ta trahando ta cuida un apartamento ey nan y ora e la bay come banda di 9:30 di anochi y un mucha homber a dale den su cara.

E ta splica polis cu e sitio caminda e ta traha ta peligroso y e no ta di keda mas eynan. Polis a bay hibe warda y a yama su hefe cu e bin buske.

Segun e guardia no ta prome biaha cu cosnan asina ta pasa y e tin miedo pa traha den e barrio. Sigur no ta un bon propaganda pa e barrio.

FTA a pospone sorteo di rifa di cas

DIRECTIVA di FTA ta anuncia cu e sorteo di e rifa di cas cu mester a tuma lugar ayera, diaranson dia 22 di december a wordo posponi pa un siman mas. Esaki ta nifica cu e sorto di e rifa aki awor lo tuma lugar sigur otro siman diaranson dia 29 di december pa 2'or di atardi na den sede di FTA na Bernhardstraa23 , San Nicolas. E rifa aki cu ta uno legal cu ta nifica cu e tin seyo di Gobierno riba dje, lo tuma lugar den presencia di funcionario di polis y notario.

E motibo pa pospone e sorteo di e rifa aki ta debi cu tin un demanda riba caya pa sigui cumpra rifa, ya cu tur hende kier tin nan liña na awa y participa den e sorteo.

FTA sigur ta desea pa tur hende cu ta desea di participa den e sorteo aki haya e oportunidad pa cumpra un rifa. Ademas e yobida constante di ultimo tempo a stroba hopi hende di cumpra nan number.

Directiva di FTA ta gradici tur esnan cu ya caba a cumpra nan number pa nan apoyo den e proyecto noble aki y ta recorda tur esnan cu ainda no a haya chens pa cumpra un number, cu ainda tin oportunidad pa haci esaki na e lugarnan di custumber.

Oficina di Douane ta cera pa publico

SERVICIO di Aduana ta informa tur su clientenan cu su oficinanan lo ta cera pa publico riba 24 y 31 di december proximo. Esaki ta en conexion cu e dianan di ATV durante luna di december.

Servicio di Aduana ta haci un suplica grandi na tur su clientenan pa tene bon cuenta cu e aviso aki y corda pidi pa servicio di douane na tempo pa'sina evita cualkier inconveniencia cu por surgi pa cu esaki.

Segun mr. Juan E. Ady Thijsen parlamentario di MEP

Nos mester haci e inhusticia visibel



E pregunta cardinal cu tur hende mester haci ta; Dicon Mike Eman no a pasa e ley aki despues di e leynan di medida cu e ta bay pasa den e siman cu ta bin. E contesta ta cu e tin un compromiso haci cu gremio a base di e dialogo social (dialogo diabolico). Pa e por tuma medida ariba e pueblo e mester pasa e ley pa mustra cu e politiconan ta zogenaamd sacrifica prome. E no ta sincero cu e pueblo pasobra ora el a bay eleccion e la priminti e pueblo cu e ta kita BBO, drecha e poder di compra, baha prijs di productonan, baha prijs di awa y coriente, cu e ta crea cupo di trabao, cu e ta trece siguridad den pueblo etc. etc. Pero e realidad ta cu e no a cumpli pasobra despues di un aña e la kita solamente mita di e BBO, e poder di compra a keda malo pa e pueblo, prijs di producto a keda subi, prijs di awa y coriente a keda subi, hopi hende ta perdiendo trabao, hopi ambtenaren e ta persiguiendo, no tin siguridad den pueblo mirando con hopi e criminalidad a subi delaster tempo unda hende ta tira otro manera wild wild west. Tambe mester corda cu na otro banda si e la hinca masha hopi di su hendenan den gobierno, hasta ilegal di bira legal anto traha den Gobierno siendo yiu di tera ta perde trabao. Unda cu nan ta persigui ambtenaren, hala nan un banda anto pone management team, mas cu 7 management teams caba, unda hasta casa di parlamentario di AVP ta den management team. Unda ta paga personanan hopi placa, manera Sr. Mud den salubridad publico, cu ta gana 30 pa 40 mil Euro, casi Afl. 80 mil florin pa luna pa trabao cu Arubiano mes por haci. Awor e mester tuma medida y pesey e ta uza e dialogo social pa haya e sosten. Na Hulanda e la propaganda cu e lo corta drastico den e aparato gubernamental anto via e dialogo social e lo bin cu medida pisa pa cu e pueblo. Pakico Mike Eman no a invita oposicion pa participa den e dialogo social? E ora bo ta papia di dialogo nacional manera cu semper nan a papia. E ora bo tin un brede draagvlak. Esaki no ta husto! Mi persona no tin ningun problema pa entrega pa pueblo, ya caba mi ta haciendo esaki 5 aña unda mi ta entrega 10% di mi salario tur luna. Mi ta willing pa entrega mas pero Gobierno mester ta honesto. Gobierno no por bin impone ariba Parlamento cu ta controla. Pakico e no a trata e ley aki apart, unda Parlamento por a instala un comision pa traha ariba nan rechtspositie y asina entrega na pueblo loke nan ta haya cu ta husto. Esaki lo tabata mas democratico e husto y tambe asina e la wordo haci den pasado unda Sra. Mary Wever Lacle hunto cu Freddis Refunjol y Edi Briesen a traha ariba e posicion huridico di politiconan. Puntra bo mes pakico e no a pasa e leynan di medida prome?? E mester cumpli cu gremionan pa pasa e ley prome sino e no lo haya e sosten di e gremionan.

Dus e no ta bay cu ami no ta acuerdo pa bay cu pensioen cu 60 aña mescos cu un trahado den sector priva y sector publico. E issue ta cu ami no ta bay ta complice pa e por haya e yabi pa asina tuma medida ariba e pueblo. E punto ta cu si e ley no haya e dos tercera parti di e votonan cu a wordo haci, e ley no por bay na vigor anto e ora ey si nan pasa e leynan di medida otro siman e gremionan no lo sostene esaki mas pasobra e compromiso ta cu tur hende mester sacrifica anto nan lo boycott e gobierno. Mi ta pone enfasis ariba e hecho cu nos por sacrifica como politico sin bin cu medida ariba e pueblo. E pueblo no tin cu paga pa e decisionnan malo cu e gobierno aki ta haci anto pueblo no mester paga pa e gastamento di placa cu e gobierno aki ta haci!! Esey ta e punto!! E politiconan parlamentario cu a vota VOOR a duna e gobierno e yabi pa masacra e pueblo. Bo ta kere cu ta husto cu entre otro Mito Croes si ta keda haya tur su pensionnan acumula anto ariba dje un contract di casi Afl 13.000,=.pa luna anto pueblo si tin cu bay sacrifica.

Pueblo di Aruba, esaki ta e inhusticia cu no ta visibel dor cu nan ta wordo tapa. Pero si nos tur para un rato keto y puntra nos mes si e medida nan ariba e pueblo ta husto anto mi ta sigur cu e inhusticia ta visibel!!!

Mi lo sirbi y defende e derecho y bienestar di e digno pueblo di Aruba den tur circunstancia, hasta den momentonan unda mi ta wordo insulta, menasa y intimida. E Lucha ta sagrado. Pueblo lanta ariba!! E momento di e berdad a yega. No laga e gobierno aki masacra nos pais y nos bienestar y futuro di nos yiunan !! Vox Populi, Vox Dei! Solo el pueblo salba el pueblo! Tanten cu MEP ta existi Aruba ta salba !!!





Parlamentario Clarisca Velasquez

Cu motocicleta nobo cuerpo policial por controla trafico mihor!



NOS cuerpo policial falta hopi material pa nan por haci nan trabao debidamente. Y aki nos tin cu cuminsa pa asina servicio por wordo brinda na nos comunidad. Nos tin cu felicita nos minister di husticia Arthur Dowers cu ta haciendo esfuerzo pa esaki bira possible. E departamento di motorbrigade ta haya 12 motocicleta Harley Davidson completamente nobo pa asina por brinda nos trafico e control cu mester pa nos tin un trafico mas sigur. Mi kier a felicita nos Cuerpo Policial cu nan motocicletanan nobo pa asina nan por brinda un mihor control den trafico y alavez felicita nos minister di Husticia pa e bon trabao aki y kier bise cu falta hopi mas material ainda pa diferente departamento den nos cuerpo policial y cu nos tin e confiansa cu e lo aloca placa suficiente den e presupuesto 2011 pa esakinan bira realidad. PABIEN na nos Cuerpo policial y kier bisa nan pa sigi cu e bon trabao cu nan a bin ta desplega y cu minister conhuntamente e mando policial ta trahando duro riba e drechamento di e posicion huridico di tur nos polisnan pa asina nan ta mas motiva pa haci nan trabao diariamente! PABIEN!!!







Fraccion di AVP ta desea henter pueblo di Aruba un Feliz Pasco

FIN di un aña ta yegando atrobe y nos ta recapitula tur loke a sosode den e aña pa nos por analise y purba haci mihor pa e proximo aña! Tin hogarnan aki na Aruba cu di un of otro forma a perde un ser keri y ta tristo y pa nan nos tin un stem di aliento y cu papa Dios lo consola boso den e temponan duro boso dilanti! E temporada di Pasco di Nacemento di nos dushi niño Hesus ta momentonan pa refleha tambe y cu e reflexion aki haci nos tur mihor hende pa nos prohimo y cu nacemento di nos dushi niño Hesus trece paz y amor den tur hogar aki na Aruba! Nos di fraccion di AVP kier a desea henter pueblo di Aruba un Feliz Pasco y cu e Pasco aki trece bendicion pa un y tur! Baba, Lorna, Melvin, Donny, Chris, Clarisca, Andy, Alex, Marlon, Paul, Juan David y Lainda kier a desea henter Aruba UN FELIZ PASCO!

Van cora cu blanco ta ocasiona 2 accidente y sigui core





DIARANSON den oranan di marduga a drenta informe di un accidente riba Sasaki altura di e lusnan di trafico, a dirigi polis na e sitio. Na yegada nan a componde cu aki ta trata di un accidente unda tin 3 auto envolvi di cual un a sigui core bay e agentenan a compronde for di ambos chauffeur cu a keda na sitio cu aki ta trata di un van cora y blanco biniendo riba Sasaki cu un velocidad basta halto nan a scucha solamente un lastramento di break basta largo y despues a sinti impacto di un sla basta fuerte tras di e Toyota Tercel. E impacto tabata asina fuerte cu e Tercel a dal tras di e Suzuki Swift. Despues di esaki e van a reserve y huy for di e sitio pero un rato despues e vehiculo aki tabata envolvi den otro accidente na Paradera y a bolbe sigui core bay for di e sitio.

Informe di huma saliendo negoshi a bin resulta kortsluiting



DIARANSON mainta a drenta informe di cu tin huma saliendo for di Union Cariba den Caya Ernesto Petronia, a dirigi polis como bombero na e sitio. Na yegada di bombero a bin constata cu aki ta trata di un kortsluiting cu e yobida a causa. Personal di Elmar tambe a bini na e sitio pa inspecciona.

Chauffeur pata pata a ocasiona accidente cu basta daño material







DIARANSON madruga a drenta informe di un accidente basta pisa unda un pick-up a dal un palo di lus, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di accidente cu bastante daño material y e chauffeur no ta localisable. Via declaracionnan di testigo polis a haya sa cu e chauffeur ta pata pata burachi den cura di dump, e agente a bay y a haye y a trece na e sitio di accidente. Ta asina cu e chauffeur tabata bayendo direccion pariba y a baha caminda na man drechi y a ranca un palo di lus completo lagando e wayanan ta spart candela riba caminda, despues subi e caminda atrobe bay na man robes y a bay dal na e reling di e brug pa despues sigui bay na man robes y bay bek pabao pero e auto no por a sigui core. y a keda memey di caminda, un otro persona a yega cerca y a declara cu e mesun pickup aki algun instante prome a pasa dal su propiedad tambe. Polis a detene e chauffeur y a hibe warda pa a core bao influencia di alcohol.

Sra. Juana Gonzales Brete, un Arubiano ehemplar a bay laga nos

DIASABRA ultimo, nos a wordo poni na altura cu durante ora nan di anochi, Sra. Juana Gonzales Brete a bay drumi den brasa di Señor.

Na aña 2000, e Fundacion Special Olympics Aruba wordo lanta. Di e tempo ey, Juana a join Fundacion Special Olympics, como boluntario.

Juana ta un boluntario cu a desplega su talento nan riba tereno di fundraising y mayor di un atleta. E parti di bendemento di cuminda ta un parti cu semper ta Juana a organisa. Tempo cu Aruba tabata social ta wordo ofrece tent nan, durante Calypso contest, na organisacion nan deportivo, pa bende cuminda, semper ta Juana a percura pa e cuminda t'ey.

Un toque special di Juana su caracter ta su carisma y creatividad. E aña cu a introduci BBO, Juana bin cu un sopi cu el a yama "sopi di BBO". E sopi tabata un sopi di boullion so y a wordo bendi na 1 florin pa un kopie.

Juana tabata biba na e margen di pobreza, como e ta esun cu a cria su nieto Mark Gonzales, di chikito. Juana a comberti Mark den un artista conoci na Aruba y Antias. Juana nunca a entrega recibo di cosnan cu e ta cumpra pa Special Olympics. Ora nos puntre pa entrega recibo, e ta rabia. Semper e ta bisa, esey ta mi parti na mi tur mi yiu nan di Special Olympics.

Juana tabata un Arubiano di pura sepa, e tabata un hende alegre, cu gusta sali, busca ambiente. Y tur caminda cu e bay e ta hiba Mark.

E carisma y e sentimento cu Juana tin pa hende, a a haci Juana no solamente un boluntario, pero un bon amiga. Nos tur di Special Olympics ta sinti cu nos a bolbe perde un famia. Aña pasa nos a perde Sr.. Demetrio Maduro, e aña aki Sr. Otty Olivieira, y awor Juana.

Con stima Juana ta, y cu e ta un di e cara di Special Olympics, ta wordo demostra door di un numeroso cantidad di yamada di Aruba, Corsou y Boneiro, ora nan a haya e noticia.

Tur hende a keda masha asombra di e noticia, ya cu durante e wega nan Nacional 2010 di Special Olympics, Juana tabata un di e boluntario nan cu tabata atende tur hende, y durante e wega nan tabata alegre, y te hasta a baila algun pieza na Eagle Bowling. Eynan Juana a ricibi un plakkaat di reconocimento di e Fundacion Special Olympics Aruba.

Cu Special Olympics Aruba Juana a bishita e wega nan Special di Caribe na Kingstone Jamaica. Tambe e weganan Mundial di Verano na Shanghai



China, na aña 2007. Eynan Mark a haci su wela contento di gana un medaya di oro den Bowling. Den Special Olympics Juana tabata e persona cu ta anima nos ora nos a down, trek nos pa sigui cu e trabou duro y dificil di mantene un organisacion manera special Olympics, riba pia.

Ultimo tempo cos a dresa un tiki pa Juana. E la haya un trabou den Gobierno, por a cumpra un miho auto, a renoba su cas. Dos luna pasa Juana a cumpli 60 aña y cuminsa cobra su pensioen.

Juana ya tabata sinti malo, pero manera semper tabata optimista, cu malesa lo lage. El a dorna su cas pa Pasco di Nacemento tempran.

Destino a dicidi otro, Tata Dios a yama, pa libera Juana di e sufrimento cu e tabata aden.

Despues di un corto tempo den Hospital, Juana a bay sosega den brasa di Señor.

Cu Juana sosega na Paz, den nomber di Directiva, boluntario y atleta nan di Fundacion Special Olympics Aruba.

Accidente cu hende herida atrobe na e cruzada Emmastraat Emanstraat







DIARANSON mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Emmastraat y Emanstraat, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin constata cu e dama coriendo e Toyota Tercel bayendo zuid den Emmastraat no a duna preferencia na e pickup bayendo pariba den Emanstraat. E impacto tabata fuerte y e dama di e Tercel a resulta herida, na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a transporte pa hospital.

Bon samaritano a scapa homber burachi

MIENTRAS cu polis ta haci su esfuerso pa mantene e comunidad safe, tin hopi hende cu no ta cuida nan mes y ta casi un milager cu cosnan malo no ta pasa cu nan.

Esey tabata loke por a saca afo di e asistencia cu polis mester a duna diamars ultimo pa 4.30 di madruga, den Rembrandstraat, caminda un homber a cay y ladronnan a logra bay cu su celular.

Na yegada polis a topa cu dos mucha homber para banda di e victima P.C. di 51 aña, naci na Aruba, kende tabata basta bou di influencia di alcohol.

P.C. a bisa polis cu e no a wordo atraca, pero el a trompica y a cay na suela.

E la splica cu ora cu el a cay dos homber a bin cerca dje, y nan a bay cu su telefon celular.

Net na e momento ey, e dos testigonan a yega cerca y a dos hombernan a disparce. Polis a hiba e homber su cas P.C. cas pa e descansa y bay haci denuncia despues .

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega
E ta hiba mi serca di awanan keto pa mi bolbe haya forza.
Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente :

Sra. Juana Irena Gonzalez-Brete
Mihor conoci como "Loon"
***20-10-1950 †18-12-2010**

Na nomber di su:
Yiunan:
Celio Gonzalez (Lito)
Remy Brete na Hulanda

Nietonan stima:
Mark Gonzalez
Imanuel y Zachary Koolman

Rumannan:
†Pedro Brete
Sra. Vda. Maria Caraballo y yiunan
Loreta y Chomi de Mey y yiunan
Marianita y Mario de Cuba y yiunan
Candida y Alwin Mackintosh
Petra y Buchi Petrocchi y yiunan
Chita y Dito Martijn y yiunan
Carmen y Silvio Thiel y yiunan

Mescos cu Ruman:
Antonio de Cuba y yiunan

Sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda
Primo y primanan

Di su swa y cuña
Di su madrina
Comer y compernan
Ihanan na Aruba y Hulanda
Su coleganan di Bestuurs Kantoor
y di Special Olympics
Di su amiganan y conocirnan y demas famia

Famia: Gonzalez, Brete, de Cuba, Caraballo, Petrocchi, de Mey, Maduro, Martijn, Thiel, Mackintosh, Carrillo, Themen, Farro, Giel, Franken, Vrolijk, Jacobs, Ras, Dijkhoff, Solognier, v/ Blarcum, Martina y demas famia nan na Hulanda Corsow y Aruba.

E entiero lo tuma lugar diamars 28 di december 2010 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord, despues saliendo pa Santana na Noord. Loon lo ta reposa for di 11'or na cas; Sabana Liber # 74.

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home, Cumana # 76
27 December 2010
7'or pa 9'or pm

Lo bay tin un box disponibel den misa pa un donacion na Special Olympics.

Si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa nos ta pidi nos disculpa.

Corinthians 13: 4, 5
Amor sa di soporta y ta bondadoso, e no ta envidioso; amor no sa broma, ni ta orguyoso. E no ta grosero, ni egoista; e no sa rabia lihe, ni warda renkor;

Laga e lus di pasco duna nos consuelo y hopi forza pa por acepta e perdida di nos estimada mama, wela, bisawela, suegra:

Sra. Vda. Isabel Maria Nicolaas- Blequé
mihor conoci como "Mayo of Juffrouw Isabelita"
na edad di 89 aña

Na nomber di su:
Yiunan:
Sra. Vda. Sigried (Grietje) Nicolaas - Kock
Lourdes (Lucky) Nicolaas
Carlos (Fayo) y Angela Nicolaas- Irausquin
Jose Nicolaas y Janet

Nietonan:
Janice (Gini) Nicolaas y Howard van Niel
Gregory y Natalie Nicolaas
Shahaira Werleman y Randolph Kock
Giovanny y Liseth Nicolaas
Fayola Werleman y Edelmiro Schwengle
Johen Croes
Janine Nicolaas
Joelly y Gilberto Arends- Croes
Jennifer Nicolaas y Luis Melo

Bisanietonan:
Denise, Christine, Celine, Grendan, Georwin, Giovandrick, Stacey, Xoën, Joceline, Jovan, Jeadon, Jomar, Gilberto, Sophie, Amylee

Cuña:
Carmen Reynaerdt y yiunan
Ex Nuero y nuera
Eric Croes
Maya Maduro
Elizabeth Lopez

Su ayudantenan:
Natalie, Noelia y Sara
Demas primo y primanan, sobrino y sobrinanan, Ihanan, bisiñanan y demas famia: Nicolaas, Kock,Irausquin,Werleman, Croes, Booi, Abraham, Martin, Peterson, Joubert, Reynaerdt, Falkenberg, Wanga, Thodé, Perez Salas, Arends, Benschop, Fingal Melo.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 24 di december 2010 na misa San Francisco na Playa di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Lo tin oportunidad pa condolencia diahuebs 23 di december 2010 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home, Cumana # 76.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"
Salmo:23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor nos esposa, mama
wela y ruman stima.

Sra. Cecilia Angela Carolina
Ex empleada di Sociale Zaken
Mihor conoci como "Dudu"
***15-07-1938 † 18-12-2010**

Na nomber di su:
Esposo: Pedro Angelisto Angela y yiunan
Yiu: Franklyn y Esposa Rosa Carolina-Wever na Hulanda
Nietonan: Gerard y Sra na Corsow
Gerald y yiu
Gerrick
Nieta: Geraldine y yiu na Hulanda
Rumanan: Crismo y Gertruida Carolina-Maduro y yiunan
Gregorio y Maria Carolina-Hernandis y yiunan
Colai y Estela Carolina-Ochoa y yiunan
Sra. Vda. Flor Carolina-Ochoa

Madrina: Sra. Gertruida Carolina-Maduro

Staff y personal di Dr. Horacio Oduber
Ex Coleganan di Sociale Dienst

Bon bisiña: Chipin Maduro y famia

Subrino y subrinanan na Aruba y Hulanda, prima y primonan na Aruba, Corsow y Cuba Ihanan, comer y compernan, amiga y amigonan y demas famia: Carolina, Angela, Wever Werleman, Maduro, Ochoa, Hernandis, Willems , Peña.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 23 December 2010, 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nan a bay cu e caha fuerte

Ladronnan a bay 17 dollar for di cas na Kuriburi

FALTANDO 2 dia pa celebracion di Pasco polis ta cane cu man yen cu diferente caso di ladronicia y atraco.

Entro nan mes a duna asistencia diamars 1.30 di madruga, na un cas situa den e bario di Kuriburi. Di e prome informacion por a componde cu un señora a yega cas y a mira cu ladronnan a drenta su cas.

E dama a bisa polis cu e ladronnan a drenta via di dak di e cas y a sali di porta patras. E victima di ladronicia aki a splica polis cu el a sali for di cas un dia prome den oranan di merdia y 1'or di madruga ora cu el a yega cas.

Ora e la yega e la mira cu ladronnan a drenta y a reboltia tres camber., y e la tuma nota cu nan a bay cu e caha fuerte, den cual e tabatin renchi balora na dies mil dollar y tambe 7 mil dollar.

El ta bisa cu e ta bay manda un lista na polis cu tur loke tabatin den e caha fuerte. Segun e señora parcialmente tin alarma den e cas.

Oficina di number atraca na Ayo

OFICINA di number na Ayo a haña bishita inespera, y sigur desagradabel di un atracado diamars ultimo.

Polisnan di Santa Cruz a haya informacion cu diamars anochi pa 7.30, cu tabatin un atraco arma cu a tuma luga riba e oficina cu ta bende loteria Lucky Bets na Ayo. Segun cu e informacion su polis a logra recauda un mucha homber color cla bisti cu T-shirt blanco y short blauw, a drenta cu un pistol preto y a menasa e trahado y a bay cu 300 florin.

A pesar cu e montante no tabata hopi, e susto cerca e trahadonan si tabata grandi.

Polis ta investigando e caso aki.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

A fayece cristianamente:

Sra. Vda. Crescencia Hill- Tromp
mihor conoci como "Chon"
***28-06-1909 †22-12-2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

A fayece na St. Kitts:

Joseph Ras

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Corinthians 13:4,5
Amor sa di soporta i ta bondadoso, e no ta envidioso; amor no sa broma, ni ta orguyoso.
E no ta grosero, ni egoista; e no sa rabia lihe, ni warda renkor;
Charity suffereth long, and is kind; charity envieth not; charity vaunteth not itself, is not puffed up, Doth not behave itself unseemly, seeketh not her own, is not easily provoked, thinketh no evil. (KJV)

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Filomena Johanna Crescencia Götze-Reiziger
(yiu di Maria Carmen Kranwinkel y Martinus Arnold Henry Reiziger)
14 Juni 1942 - 12 December 2010

Na nomber di su:

Esposo: Hans-Jürgen Götze
Yiunan: Carsten Götze y Liscelle Rose
Naomi y Chad Witcher
Patrick Götze
Joseph Götze y Jolien de Buijzer
Jennifer Götze y Gentry Reinhart
Christian Götze y Loreanne Pourier
Thomas y Sabine Götze
Hans-Jürgen Götze Jr.
Nietonan: Jacob Vijsma
Anisha y Shawn Götze
Isaiah y Isabelle Witcher
Johanna Götze
Caiden Götze
Rumannan: Carmen Reiziger "Baby", "Chichi" y famia
Jaqueline Reiziger (p.d.) y famia
Jacques Esser y famia (p.d.)
Primo: Guido Reiziger y famia

Subrino/a: Sigrid "Deentje" Torres y famia
Glenda Reiziger y famia
Jenny Reiziger y famia
Milly Croes y famia
Nolly Doesberg y famia
Martinez Reiziger y famia
Carmen van Wijk y famia
Demas famia y amigo: Götze, Reiziger, Esser, Torres, Afework, Witcher, Reinhart, Vijsma, Pourier, Yarzagaray, Renfrum, Quirmbach, Van Wijk, Uffing, Waterham, Kolman, Gieske, Doesberg, Latour

Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 23 December, 2010.
Entre 10'or y 11.45 di mainta na Iglesia di Hesu Cristo di e Santo di e Delaster Dianan na Seroe Blanco #56, lo tin e ultimo chens pa despedi nos defunto stima sigui pa un sirbishi. Despues di e sibishi lo hiba nos defunto pa su ultimo lugar di sosiego na Santana catolico na Savaneta.
Na lugar di flor of krans lo tin un caha pa donacion pa un bon causa disponible.
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Eagle
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Evitá e personanan caweta, Cuidao di no cay den problema. No haci comentarionan si bo no sa cu exactitud kico ta kico

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Pone un banda tur compleho, p'asina bo por expresa bo creatividad.y demostra bo talento.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo problemanan ta crea dor dibo mes, recapacita y haci algun cambio faborable y bo lo mira mihor resultado.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Pone bo salud na prioridad. No lubidá di esnan cu ta dependé di bo, nan mester di tur bo atencion y dedicacion tambe..

Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo situacion económico ta cambiando faborabelmente, awor bo percura di spaar.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Uni forsa cu e personanan cu ta ofrecé un oportunidad di negoshi.Pero esey ta nifica cu mester traha mas duro tambe.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Cana bo propio caminda. Balorá pa bo wòrdo balorá y nan ta respetábo ora nan mira bo exito.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo ta awor den còntròl di bo finanza,. Bo sa cu mas esfuerso bo ta logra locual cu ta atrasá y lo logra bo stabilidad economico bek.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Ta surgi complicacion den bo salud. Bo mester ta pendiente di tur productonan cu por causabo malestar.por ta alimento tambe.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Tin biaha bo no ta cumpli cu bo responsabilidadnan y e por bira un mal custumber. Cuida bo salúd físico.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Nada ni ningun hende por sacabo for di bo centro. No tin purá den bo bida. Relahá y descansá bon ta pa un tempo cortico.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Biba e momento dushi aki evitá demasiado alcohol of cuminda. No entremeté den bida di otro personanan, laga nan mes soluciona nan problemanan

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 23 dicember 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.73	1.75	1.77
Engelse Pond Sterling	2.68	2.73	2.79
Zwitserse Frank per CHF. 100	186.61	187.33	188.13
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	210.99	212.92	215.06
Euro per XEU. 100	231.42	233.53	235.88

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Homber burachi ta bati dama den cas

Violencia domestico ta sigui

VIOLENCIA domestico keto bay ta un problema grandi na Aruba y no ta pasa un dia cu polis no tin cu duna asistencia na casnan di famia pa atende cu e fenomeno aki.Diamars ultimo polis di San Nicolas a bay na un cas na Seroe Preto, caminda un homber ta maltrata un dama. Na momento di a haci e yamada e centralista di polis tabata tende e muhe grita. Cu urgencia polisnan a bay na e cas, pero ora nan a yega dilanti di e cas, nan no a tende nada.

Polisnan no a haña esaki sospechoso y a dicidi pa pasa patras di e cas y a haya e porta habri.

Akinan polisnan a haña nan mes cu un mucha chikito a core bin pidi ayudo cerca nan, bisando cu su tata ta bati su mama.

Polis a bay paden, pero e porta di camber tabata sera.

Polis a bati varios biaha, pero e homber no ta kera habri e porta. Como medida preventivo y pa evita cu algo mas por a pasa cu e dama, polis a tuma e decision scop e porta habri. Akinan nan a bin topa cu e homber a G.R. naci na Aruba di 29 aña a cuminsa zundra e agentenan policial.

E señora A.G. naci na Aruba di 28 aña, ta conta e polis cu su esposo a maltrate.

Polis a pasa pa detene e homber G.R. cu tabata bou di influencia di alcohol, y awor e mester haci su mes responsabel di e maltrato cu e la comete contra di su esposa.



Thank You/ Invitation

The parents, brothers, and sisters of the late "Kyra" would like to thank all those who showed their love, support and kindness to our family during the passing and funeral of our daughter and sister

Kyra Davine Grant Mardenborough

Perhaps you did it with a kind word, handshake, phone call, flowers or a card, and your presence at the funeral one thing is for shore, it did not go unnoticed and we are very appreciative. Special thanks goes to Kristie's Jewels, Sparkle Jewels and Nobel Jewelers

We would like to invite all family, friends and neighbors to the following Holy Mass that will take place in Sta. Theresita Church

Tuesday December 28, 2010 at 6:30 pm
Wednesday December 29, 2010 at 6:30 pm
Thursday December 30, 2010 at 6:30 pm

Your presence will be highly appreciated

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

Señor ta mi wardador Mi'n tin falta di nada
den cunuco di yerba berde E ta ponemi sosega
Psalm 23:1.

Cu inmenso tristesa den nos curason nos ta participa fayecimento trágicamente di:

Sr. Martin Carballo Mendez

Na nomber di su
Jiunan: Nervis Carballo Muños na Venezuela
Neurys Carballo Muñoz
Nieta: Paola
Mama di su jiunan: Nohelia
Bon amigonan: Latino
Tito y esposa

Akto di entiero ta tuma lugar Diabierna 24 di December 2010 pa 10:30 di mainta na Ad Patres Funeral Home. Después saliendo pa Santana Central Sabana Basora.

Enbez di flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia. Lo bai tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Sunu mi a Sali for di seno di mi mama
Y sunu lo mi drenta den scochi di tera.
Ta Señor ta duna y ta Señor lo tuma.
Alaba sea Señor."
Job 1.21

A bay sosega

Regina Adela Koolman-Croes
20 Februari 1946 – 21 December 2010

Na nomber di su casa:
Juan A. Koolman

Su yuinan:
Rouxana y Raymond de Weever-Koolman
†Milton Koolman

Su nietanan:
Rousanne de Weever y su yui Edson Boekhoudt
Selena de Weever
Ariana de Weever

Su mama:
Sra. Vda. Estrolita Croes-Luminier

Su rumanannan:
Thelma y Francisco Thode-Croes
Rudolf y Ella Croes-Vingal y famia
Michel y Rosa Croes y famia
Charles Croes y famia
Donald Croes y famia
Gloria Croes y famia

Su swa y cunanan:
Catharina Koolman y Ephrain Werleman y famia
Grecia y Benito Peña-Koolman y famia
Maria y Ito Dania-Koolman y famia
Emancio y Cristina Koolman-Tromp y famia
Christina Koolman y famia
Alfonso y Sylvia Koolman-Tromp y famia
Silvia y Davis Lampe-Koolman y famia
Agrapino Koolman y Milan Ruiz y famia

Y demas famianan, amistadnan , bisinjanan y conocirnan y Club di Dama Palmita di Oro.

Acto di entierro: Diabierna 24 December 2010 entre 09.00 pa 11.00 or di mainta na Aurora Funeral Home. Pa 11.00 or di mainta lo tin un sirbishi pa descanso di nos defunto na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Protestant na Piedra Plat.

Oportunidad pa condoler famia: Diahuebs 23 di December 2010 for di 19.00 pa 21.00 or na Aurora Funeral Home na Cumana 76.